

**Impressum**

Offizielles Mitteilungsorgan der Herausgeber  
 Ärztekammer Hamburg und  
 Kassenärztliche Vereinigung Hamburg

Für den Inhalt verantwortlich

Dr. med. Hanno Scherf

**Redaktion**

Heidi Schmidt

**Verlag**

Hamburger Ärzteverlag GmbH, Heinrich-  
 Hertz-Straße 125, 22083 Hamburg, Tele-  
 fon: 0 40/228 02-3 07, Fax: 0 40/22 77 381

Mail: verlag@aerztekammer-hamburg.de

Geschäftsführer:

Dipl.-Volkswirt Donald Horn

Mit Autorennamen gekennzeichnete

Beiträge stellen nicht in jedem Falle die  
 Meinung der Redaktion dar. Für unverlangt  
 eingesandte Manuskripte wird keine Haftung  
 übernommen. Die Redaktion behält sich  
 Kürzungen vor.

**Anzeigen**

Francis von Wels, Marschnerstieg 2, 22081  
 Hamburg, Telefon: 0 40/29 80 03-0, Fax:  
 0 40/29 80 03 90, Mail: info@wels-verlag.de,  
 Internet: www.wels-verlag.de

Gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 37 a + b

**Abonnement**

Jährlich 69,98 Euro inkl. Versandkosten  
 Kündigung acht Wochen zum Halbjahres-  
 ende

**Grundlayout**

Atelier Hellmund-Puchmüller

**Druck**

Sächsisches Druck- und Verlagshaus AG

Auflage: 13 400

Redaktionsschluss ist jeweils am 15. des  
 Vormonats

Titel: Schultertopf (H 39 cm), Mitte 17. Jh.,  
 Landesmuseum Kassel. Die Szene zeigt  
 Chang'e, die Göttin des Mondes, mit zahl-  
 reichen Dienerinnen und Besucher, die  
 sich ihrem Palast nähern.

**Beilagenhinweis:** Dieser Auflage liegen  
 eine Einladung von Medizin & Markt GmbH  
 sowie fünf Veranstaltungsflyer bei: Albertinen-  
 Krankenhaus; LBK Hamburg Ärzteakademie  
 (4. Altonaer Neurotag; Barmbeker Neurolo-  
 gie-Update); Eppendorfer Diabetes-Sympo-  
 sium 2007; 2. Eppendorfer Dialog

**DAS THEMA**

Höpker, W.-W.: 100 Jahre deutsche Ärzte in China – Tongji Medizinische Universität  
 Shanghai (1907) – Wuhan (2007): Was ist in China anders – und warum? 6

**GESUNDHEITSPOLITIK**

Präsident, Vize und Vorstand neu gewählt: Spannend bis zuletzt 14  
 Die „Neuen“ stellen sich vor 15  
 Begegnung mit Folgen 16  
 2007 – Business as usual? 17

**WISSENSCHAFT UND PRAXIS**

Czaja-Harder, C., A. Stoehr, C. Hoffman, A. Plettenberg: Neues zum Thema Impfen 18  
 Der besondere Fall: Angst gefährdet Leben 20

**PERSONALIEN**

Geburtstage, Sterbetafel 21  
 Verlust von Arztausweisen 21  
 Zum 65. Geburtstag von Hans-Joachim Funke 22

**TERMINKALENDER**

Vorträge • Kongresse • Seminare 23

**FORUM**

Sicherer verordnen 25  
 Ärztekanzel 2006 – Prävention: Die Medizin des 21. Jahrhunderts? 26  
 Bild und Hintergrund: Nervenschwäche, Kopfgalvanisator und Rechtschreibreform 27  
 Medizinische Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migranten: Provisorium in einer  
 inakzeptablen Situation 28  
 Gespräch mit Bernd Kalvelage: Konfliktreiche Grauzone 29  
 DIVI 2006: Reform gefährdet Notfallversorgung 30  
 Serie „Entrechtet, verfolgt, vertrieben – jüdische Ärzte in Hamburg 1933–1945“:  
 Hamburgs erste Psychoanalytiker und ihre Schicksale nach 1933 31  
 Schweden-Jobbörse im Ärztehaus: Hej und skål mit Hund 32  
 Interdisziplinäres Ethik-Seminar am UKE: Heroin auf Rezept? 34  
 Patientenverfügung überarbeitet 35  
 Protestmarsch der Hausärzte: Gebrochene Wahlversprechen und politische Lügen 36  
 Neues vom Ärztetheater 36  
 Leserbriefe 36  
 Neue Bücher 37

**DIE BLAUE SEITE**

Li-tai-pe 38

**AUS KAMMER UND KV**

Ausschreibung von Vertragsarztsitzen 40  
 Röntgen: Fachkunde Strahlenschutz muss alle fünf Jahre aktualisiert werden 40  
 AIDS-Arbeitskreis bei der KVH 41  
 Arbeitskreis „Interdisziplinäre Infektiologie“ 41  
 Verträge der KVH 41  
 Zulassungen von Ärzt(inn)en / Psychotherapeut(inn)en 44  
 Ermächtigte Ärzte / Ärztinnen / Institutionen 45